

# BERLIN ART 15—20 SEP 2015 WEEK

## Programmübersicht / Programme overview

Weitere Informationen und Aktualisierungen unter / For more information and updates see:

[www.berlinartweek.de](http://www.berlinartweek.de)

Stand der Information / *Date of information*: 31. JUL 2015

Änderungen vorbehalten / *Subject to change*

---

### abc—art berlin contemporary

Station-Berlin

Luckenwalder Straße 4—6, 10963 Berlin

[www.artberlincontemporary.com](http://www.artberlincontemporary.com)

17. - 20. SEP 2015

Do 16 - 21 Uhr, Fr, Sa 12 - 19 Uhr, So 12 - 18 Uhr / *Thu 4 - 9pm, Fri, Sat 12 - 7pm, Sun 12 - 6pm*

### Eröffnung mit Barbecue / *Opening with barbecue*

17. SEP 2015

16 - 21 Uhr / *4 - 9 pm*

### Proximities and Desire

Ausstellung mit Werken aus Berliner Privatsammlungen / *Exhibition with art works from Berlin's private collections*

Station-Berlin, Halle C

17. - 20. SEP 2015

Do 16 - 21, Fr, Sa 12 - 19, So 12 - 18 Uhr / *Thu 4 - 9pm, Fri, Sat 12 - 7pm, Sun 12 - 6pm*

### abc—Gallery Night

16. SEP 2015, 18 - 21 Uhr / *6 - 9pm*

verschiedene Orte / *different locations*

abc—Galerien öffnen ihre Ausstellungen im gesamten Stadtgebiet. / *abc galleries will open their exhibitions in the city.*

---

## POSITIONS BERLIN—ART FAIR

Arena Berlin

Eichenstraße 4, 12435 Berlin

[www.positions.de](http://www.positions.de)

17. - 20. SEP 2015

Fr + Sa 13 - 20 Uhr, So 11 - 18 Uhr / *Fri + Sat 1 - 8pm, Sun 11 am - 6pm*

**Professional Preview** (mit Einladung / *by invitation only*) 17. SEP 2015, 10 - 22 Uhr / *10 am - 10pm*

**Eröffnung / *Opening*** 17. SEP 2015, 18 - 22 Uhr / *6 - 10pm*

### „Stadt – Land – Fluss“

Videoprogramm / *Video programme*

kuratiertes Programm in der Videolounge / *curated programme at the video lounge*

17. - 20. SEP 2015 während der Öffnungszeiten / *during opening hours*

### „Katzengold“

Sonderausstellung des Landesverbands der Berliner Galerien (lvbg) / *Special Exhibition of lvbg*

17. - 20. SEP 2015 während der Öffnungszeiten / *during opening hours*

**Pressekontakt:** Berlin Art Week c/o Kulturprojekte Berlin GmbH, Klosterstr. 68, 10179 Berlin

Susanne Kumar-Sinner, Tel. +49 (0)30 24749 – 849, [s.kumar@kulturprojekte-berlin.de](mailto:s.kumar@kulturprojekte-berlin.de)

Charlotte Landwehr, Tel. +49 (0)30 24749 – 779, [press@berlinartweek.de](mailto:press@berlinartweek.de)

# BERLIN ART WEEK 15—20 SEP 2015

## Förderpreis der Berlin Hyp

Preisverleihung / *Award Ceremony*

19. SEP 2015, 14 Uhr / 2pm

## Peter C. Schlüschen – Preis

Preisverleihung / *Award Ceremony*

19. SEP 2015, 18:30 Uhr / 6.30pm

---

## Akademie der Künste

Hanseatenweg 10, 10557 Berlin

[www.adk.de](http://www.adk.de)

Di - So 11 - 19 Uhr / Tue - Sun 11 - 7pm

## Käthe-Kollwitz-Preis 2015. Bernard Frize

Ausstellung / *Exhibition* 11. SEP - 25. OKT 2015

Preisverleihung und Eröffnung / *Award Ceremony and Opening* 10. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

## "Fritz, I like the way you grasp the situations by its balls." Interventionen von Fritz Balthaus

Ausstellung / *Exhibition* 4. SEP - 25. OKT 2015

Eröffnung / *Opening* 3. SEP 2015, 18:30 Uhr / 6.30pm

## Lutz Dammbeck. Overgames

Diskussion, Film / *Discussion, Screening*

16. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

---

## Berlinische Galerie

Alte Jakobstraße 124 - 128, 10969 Berlin

[www.berlinischegalerie.de](http://www.berlinischegalerie.de)

Mi - Mo 10 - 18 Uhr / Wed - Mon 10 am - 6pm

## STADT/BILD. Brandlhuber+ Hertweck, Mayfried

The Dialogic City : Berlin wird Berlin

STADT/BILD ist eine Kooperation der Berlinischen Galerie, der Deutsche Bank KunstHalle, des KW Institute for Contemporary Art und der Nationalgalerie—Staatliche Museen zu Berlin. / *STADT/BILD (Image of a City) is a cooperation of Berlinische Galerie, Deutsche Bank KunstHalle, KW Institute for Contemporary Art and Nationalgalerie—Staatliche Museen zu Berlin.*

Ausstellung / *Exhibition* 16. SEP 2015 - 21. MÄR 2016

Eröffnung / *Opening* 15. SEP 2015, 18 Uhr / 6pm

## Ich kenne kein Weekend.

Archiv und Sammlung René Block.

Ausstellung / *Exhibition* Berlinische Galerie, 16. SEP 2015 - 15. FEB 2016

in Kooperation mit / *in cooperation with* n.b.k.

Eröffnung / *Opening* 15. SEP 2015, 18 Uhr / 6pm

## Radikal Modern

Planen und Bauen im Berlin der 1960er- Jahre

Ausstellung / *Exhibition* 29. MAI - 26. OKT 2015

# BERLIN ART 15—20 SEP 2015 WEEK

---

## C/O Berlin

Amerika Haus  
Hardenbergstraße 22, 10623 Berlin  
www.co-berlin.org  
täglich 11 - 20 Uhr / *daily 11am - 8pm*

## Rudi Meisel . Landsleute 1977 – 1987 . Two Germanys

Ausstellung / *Exhibition* 22. AUG - 1. NOV 2015

## Talents 34 . Lives of the Unholy . Krzysztof Pijarski / Annika K. Kuhlmann

Ausstellung / *Exhibition* 22. AUG - 1. NOV 2015

## Augen auf! . 100 Jahre Leica

Ausstellung / *Exhibition* 22. AUG - 1. NOV 2015

---

## Deutsche Bank KunstHalle

Unter den Linden 13/15, 10117 Berlin  
www.deutsche-bank-kunsthalle.de  
täglich 10 - 20 Uhr / *daily 10 am - 8pm*

## STADT/BILD. Xenopolis

Kuratiert / *Curated by* Simon Njami

STADT/BILD ist eine Kooperation der Berlinischen Galerie, der Deutsche Bank KunstHalle, des KW Institute for Contemporary Art und der Nationalgalerie—Staatliche Museen zu Berlin. / *STADT/BILD (Image of a City) is a cooperation of Berlinische Galerie, Deutsche Bank KunstHalle, KW Institute for Contemporary Art and Nationalgalerie—Staatliche Museen zu Berlin.*

Ausstellung / *Exhibition* 16. SEP - 8. NOV 2015

Eröffnung / *Opening* 15. SEP 2015, 18 Uhr / *6pm*

---

## Haus am Waldsee

Argentinische Allee 30, 14163 Berlin  
www.hausamwaldsee.de  
Di - So 11 - 18 Uhr / *Tue - Sun 11am - 6pm*

## Alicja Kwade—Monolog aus dem 11ten Stock

Ausstellung / *Exhibition* 19. SEP—22. NOV 2015

Eröffnung / *Opening* 18. SEP 2015, 19:30 Uhr / *7.30pm*

---

## KGB Sounds—Kommunale Galerien Berlin

Heimathafen Neukölln  
Karl-Marx-Straße 141, 12043 Berlin  
19. SEP 2015, 20 Uhr / *8pm*

KGB-Sounds knüpft an die KGB-Kunstnacht vom letzten Jahr an und bringt mit Sound 8 Orchestra vier herausragende Künstlerbands auf die Bühne, um eine Woche musikalisch ausklingen zu lassen.

# BERLIN ART WEEK 15—20 SEP 2015

---

## KW Institute for Contemporary Art

Auguststraße 69, 10117 Berlin

[www.kw-berlin.de](http://www.kw-berlin.de)

Mi - Mo 12 - 19 Uhr, Do 12 - 21 Uhr / *Wed - Mon 12 - 7pm, Thu 12 - 9pm*

## STADT/BILD. Welcome to the Jungle

STADT/BILD ist eine Kooperation der Berlinischen Galerie, der Deutsche Bank KunstHalle, des KW Institute for Contemporary Art und der Nationalgalerie—Staatliche Museen zu Berlin. / *STADT/BILD (Image of a City) is a cooperation of Berlinische Galerie, Deutsche Bank KunstHalle, KW Institute for Contemporary Art and Nationalgalerie—Staatliche Museen zu Berlin.*

Ausstellung / *Exhibition* 16. SEP - 15. NOV 2015

Eröffnung / *Opening* 15. SEP 2015, 18 Uhr / *6pm*

---

## Martin-Gropius-Bau

Niederkirchnerstraße 7, 10963 Berlin

[www.berlinerfestspiele.de](http://www.berlinerfestspiele.de)

Mi - Mo 10 - 19 Uhr / *Wed - Mon 10am - 7pm*

## Von Hockney bis Holbein

### Die Sammlung Würth in Berlin

11. SEP 2015 - 10. JAN 2016

## Piet Mondrian. Die Linie

4. SEP - 6. DEZ 2015

---

## me Collectors Room

Auguststraße 68, 10117 Berlin

[www.me-berlin.com](http://www.me-berlin.com)

Di—So 12 - 18 Uhr / *Tue—Sun 12 - 6pm*

## Cindy Sherman—Works from the Olbricht Collection

Ausstellung / *Exhibition* 16. SEP 2015 - 10. APR 2016

## Falling Fictions

Ausstellung / *Exhibition* 16. SEP 2015 - 15. NOV 2015

in Kooperation mit / *in cooperation with* London Metropolitan University und / *and* Whitechapel Gallery

---

## Nationalgalerie—Staatliche Museen zu Berlin

### Neue Nationalgalerie

#### STADT/BILD. Allan Kaprow: Fluids, 1967 / 2015

#### A Happening in the City

[www.smb.museum/museen-und-einrichtungen/neue-nationalgalerie](http://www.smb.museum/museen-und-einrichtungen/neue-nationalgalerie)

STADT/BILD ist eine Kooperation der Berlinischen Galerie, der Deutsche Bank KunstHalle, des KW Institute for Contemporary Art und der Nationalgalerie—Staatliche Museen zu Berlin. / *STADT/BILD (Image of a City) is a cooperation of Berlinische Galerie, Deutsche Bank KunstHalle, KW Institute for Contemporary Art and Nationalgalerie—Staatliche Museen zu Berlin.*

**Pressekontakt:** Berlin Art Week c/o Kulturprojekte Berlin GmbH, Klosterstr. 68, 10179 Berlin

Susanne Kumar-Sinner, Tel. +49 (0)30 24749 – 849, [s.kumar@kulturprojekte-berlin.de](mailto:s.kumar@kulturprojekte-berlin.de)

Charlotte Landwehr, Tel. +49 (0)30 24749 – 779, [press@berlinartweek.de](mailto:press@berlinartweek.de)

# BERLIN ART 15—20 SEP 2015 WEEK

## Reinventions

15. - 19. SEP 2015, verschiedene Orte / *different locations*

15. SEP 2015, 18 Uhr / *6pm*, Eröffnung / *Opening*, Neue Nationalgalerie, Potsdamer Straße 50, 10785 Berlin

16. SEP 2015 Olivier Guessele-Garai, Assaf Gruber, Antje Majewski, Agnieszka Polska, Juliane Solmsdorf

17. SEP 2015 Stadt im Regal

18. SEP 2015 Alexandra Pirici

19. SEP 2015 Ahmet Ögüt

Weitere Informationen / *For more information:* [www.kaprowinberlin.smb.museum](http://www.kaprowinberlin.smb.museum)

## Hamburger Bahnhof

Invalidenstraße 50—51, 10557 Berlin

[www.smb.museum/museen-und-einrichtungen/hamburger-bahnhof](http://www.smb.museum/museen-und-einrichtungen/hamburger-bahnhof)

Di, Mi, Fr 10 – 18 Uhr, Do 10 - 20 Uhr, Sa + So 11 - 18 Uhr / *Tue, Wed, Fri 10am - 6pm, Thu 10am - 8pm, Sat + Sun 11am - 6pm*

## Mary Heilmann & David Reed. Two By Two

Ausstellung / *Exhibition* 6. MÄR - 11. NOV 2015

## Black Mountain. Ein interdisziplinäres Experiment 1933—1957

Ausstellung / *Exhibition* 5. JUN—27. SEP 2015

## Preis der Nationalgalerie 2015

**Christian Falsnaes, Florian Hecker, Anne Imhof und Slavs and Tatars**

Ausstellung / *Exhibition* 11. SEP 2015—17. JAN 2016

Eröffnung / *Opening* 10. SEP 2015, 20 Uhr / 8 pm

## Künstlergespräch / Artist Talk

13. SEP 2015, 12 Uhr / *12pm*

mit den für den Preis der Nationalgalerie 2015 nominierten Künstlern (Christian Falsnaes, Florian Hecker, Anne Imhof, Slavs and Tatars), Moderation: Anna-Catharina Gebbers, Kuratorin der Ausstellung im Hamburger Bahnhof – Museum für Gegenwart – Berlin (Teilnahme im Eintrittsticket, keine Anmeldung erforderlich) /

*Artist talk with the nominees of the Preis der Nationalgalerie 2015 (Christian Falsnaes, Florian Hecker, Anne Imhof, Slavs and Tatars), moderated by the exhibition's curator, Anna-Catharina Gebbers, at Hamburger Bahnhof – Museum für Gegenwart – Berlin (participation with entrance ticket, no registration required)*

**Preisverleihung / Award Ceremony** (nur mit Einladung / *by invitation only*) 18. SEP 2015 19 Uhr / 7 pm

---

## Neuer Berliner Kunstverein (n.b.k.)

Chausseestraße 128 / 129, 10115 Berlin

[www.nbk.org](http://www.nbk.org)

Di - So 12 - 18 Uhr, Do 12 -20 Uhr / *Tue - Sun 12 - 6pm, Thu 12 - 8pm*

## Ich kenne kein Weekend.

**Archiv und Sammlung René Block.**

Ausstellung / *Exhibition* n.b.k., 16. SEP 2015 - 24. JAN 2016

in Kooperation mit / *in cooperation with* Berlinische Galerie

Eröffnung / *Opening* 15. SEP 2015, 18 Uhr / *6pm*

# BERLIN ART 15—20 SEP 2015 WEEK

## Gustav Metzger

Ausstellung / *Exhibition* 16. SEP 2015 - 22. JAN 2016  
Eröffnung / *Opening* 15. SEP 2015, 18 Uhr / 6pm  
Showroom

---

## Neue Gesellschaft für bildende Kunst (nGbK)

Oranienstraße 25, 10999 Berlin  
www.ngbk.de  
Mo - So 12 - 19 Uhr, Do - So 12 - 20 Uhr / *Mon - Sun 12 - 7pm, Thu - Sun 12 - 8pm*

## Redemption Jokes

Teil 2: Ausstellung / *Part 2: Exhibition* 15. SEP - 15. NOV 2015  
Eröffnung / *Opening* 15. SEP 2015, 18 Uhr / 6pm

---

## NICHE- art and architecture tours berlin

Rheinsberger Straße 68, 10115 Berlin

### Tour Mitte

19. SEP 2015, 14 - 16 Uhr / 2 - 4pm

Führung / *Guided tour*

Treffpunkt / *Meeting point*: General Public, Schönhauser Allee 161 a

Route: die raum, Berlin-Weekly, KW Institute for Contemporary Art

Anmeldung unter / *Registration via* email: contact@nicheberlin.de

Preis / *Admission fee* 15 €

### Tour Kreuzberg

20. SEP 2015, 14 - 16 Uhr / 2 - 4pm

Führung / *Guided tour*

Treffpunkt / *Meeting point*: abc, Station-Berlin, Berlin Art Week Counter

Route: insitu, Vesselroom Project, Kotti-Shop, neue Gesellschaft für bildende Kunst (nGbK)

Anmeldung unter / *Registration via* email: contact@nicheberlin.de

Preis / *Admission fee* 15 €

---

## Schering Stiftung

Unter den Linden 32—34, 10117 Berlin

www.scheringstiftung.de

Mo, Mi, Do, Fr, Sa 12 - 19 Uhr / *Mon, Wed, Thu, Sat 12 - 7pm*

## Jeroen Vandesande

### CIRCUIT—Feedback Studies

10. SEP - 24. OKT 2015

Eröffnung / *Opening* 9. SEP 2015, 19 - 21 Uhr / 7 - 9pm

in Kooperation mit / *in cooperation with* singuhr- projekte

# BERLIN ART WEEK 15—20 SEP 2015

---

## Schinkel Pavillon

Oberwallstraße 1, 10117 Berlin  
www.schinkelpavillon.de  
Do - So 12 - 18 Uhr / Thu - Sun 12 - 6pm

## Paul McCarthy

### Horizontal

Ausstellung / *Exhibition*, 12. SEP - 15. NOV 2015  
Eröffnung / *Opening* 11. SEP 2015, 18 Uhr / 6pm  
Empfang / *Welcome reception* 15. SEP 2015, 18 Uhr / 6pm

---

## SPECIALS

### Panel Discussions by TALKING GALLERIES

in Zusammenarbeit mit der / *in partnership with* Berlin Art Week  
*at* abc art berlin contemporary Station-Berlin  
Luckenwalder Straße 4 - 6, 10963 Berlin  
www.talkinggalleries.com  
Eintritt frei / *Admission free*  
Anmeldung / *Registration*: www.berlinartweek.de/talkinggalleries

### Panel 1: The Added Value of Working Alongside a Gallery

18. SEP 2015, 11 - 12:30 Uhr / 11am - 12.30pm  
Moderation: Chris Dercon

### Panel 2: How to grow with your artists [Your artists = Your family]

19. SEP 2015, 11 - 12:30 Uhr / 11am - 12.30pm  
Moderation: Chus Martínez

---

## Privatsammlungen / Private Collectors

### Proximities and Desire

Ausstellung mit Werken aus Berliner Privatsammlungen / *Exhibition with art works from Berlin's private collections*  
Station-Berlin, Halle C  
17. - 20. SEP 2015  
Do 16 - 21, Fr, Sa 12 - 19, So 12 - 18 Uhr / Thu 4 - 9pm, Fri, Sat 12 - 7pm, Sun 12 - 6pm

---

### Sammlung Boros

Bunker  
Reinhardstraße 20, 10117 Berlin  
www.sammlung-boros.de  
16. SEP 2015, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
19. + 20. SEP 2015, 10 - 18 Uhr / 10 am - 6pm  
Besuch ohne Anmeldung / *Visit without appointment*  
Kunstvermittlung / *Art mediation* 12 €

# BERLIN ART 15—20 SEP 2015 WEEK

---

## Sammlung haubrok

### FAHRBEREITSCHAFT

Herzbergstraße 40-43, 10365 Berlin

[www.haubrok.org](http://www.haubrok.org)

### „music“

Ausstellung / *Exhibition* 10. SEP - 28. NOV 2015

Eröffnung / *Opening* 10. SEP 2015, 19 - 21 Uhr / 7 - 9pm

Besuch ohne Anmeldung / *Visit without appointment*. 16. SEP 2015, 16 - 18 Uhr / 4 - 6pm,

18. - 20. SEP 2015, 12 - 18 Uhr / 12 - 6pm

---

## Salon Dahlmann

Marburgerstraße 3, 10789 Berlin

[www.salon-dahlmann.de](http://www.salon-dahlmann.de)

Mi + Sa 11 - 18 Uhr und auf Anfrage / *Wed + Sat 11am - 6pm and on request*

Anmeldung unter / *Registration via T*: (030) 21 90 98 50 oder / *or email*: [info@salon-dahlmann.de](mailto:info@salon-dahlmann.de)

## MATTI KUJASALO – Between Order and Entropy

Kuratiert von / *Curated by* Susanna Luoto

Ausstellung / *Exhibition* 15. SEP – 31. OKT 2015

Eröffnung / *Opening* 14. SEP 2015, 18 - 21 Uhr / 6 - 9pm

---

## Sammlung Ivo Wessel

Lehrter Str. 57, Haus 2, Etage 2 / *2nd house, 2nd floor*, 10557 Berlin

Besuch der Sammlung / *Visit of the collection* 16. SEP 2015, 12 - 18 Uhr / 12 - 6pm

Anmeldung unter / *Registration via email* [ivo@ivo-wessel.de](mailto:ivo@ivo-wessel.de)

## Fotografie- Sammlung Arthur de Ganay

Köpenicker Straße 10a, 10997 Berlin

Führung / *Guided tour* 18. SEP + 19. SEP 2015, 14 Uhr / 2pm

Anmeldung unter / *Registration via* [info@collectionarthurdeganay.com](mailto:info@collectionarthurdeganay.com)

Eintritt / *Admission* 5 €

---

## Sammlung Hoffmann

Sophienstraße 21, 10178 Berlin

Führung / *Guided tour* 19. SEP 2015, 11 - 16 Uhr / 11am - 4pm

Anmeldung unter / *Registration via T*: (030) 28 49 91 20 oder / *or email*: [info@sammlung-hoffmann.de](mailto:info@sammlung-hoffmann.de),

Eintritt 10 € / *Admission* 10 €

---

## Project Spaces

### Preisträger / *Award winners*

Autocenter, Berlin-Weekly, Bublitz, die raum, G.A.S.-station, Grimmuseum, insitu, Kinderhook & Caracas, Kotti-Shop, Meinblau e.V., rosalex, Rumpsti Pumpsti, SCHAU FENSTER, tête

Ausstellung / *Exhibition* 17. - 20. SEP 2015

Di - So 14 - 18 Uhr / *Tue - Sun 2 - 6pm*



# BERLIN ART 15—20 SEP 2015 WEEK

## Project Space Art Award

Bar Babette, Karl-Marx-Allee 36, 10178 Berlin  
18. SEP 2015, 17:30 Uhr / 5.30pm

## Panel Diskussion

„Projekträume vs. Markt und Galerien – gegenseitige Wahrnehmung vor dem Hintergrund der eigenen Selbstverständnisse“

Moderation: Kathrin Becker, Geschäftsführung und Leiterin Video-Forum, n.b.k.,  
Jurymitglied des Project Space Festival Berlin August 2015

Mit / with:

Conny Becker (Kuratorin tête), Enrico Centonze (Künstler Grimmuseum), Christof Zwiener (Künstlerstasion), Yvonne Quirnbach (Galerie BQ), Alexander Schröder (Galerie NEU), Anemone Vostell (Geschäftsleitung Landesverband Berliner Galerien)

## Preisverleihung / Art Award Ceremony

18. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

## Project Space Party

18. SEP 2015, 21 Uhr / 9pm

(Preisverleihungs-)Party mit Performances, konzipiert und realisiert durch das / (Award Ceremony) Party with performances, conceived and realized by Netzwerk freier Berliner Projekträume und -initiativen

---

## AUTOCENTER

Leipziger Straße 56, 10117 Berlin  
17. - 19. SEP, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
www.autocenterart.de

## Crocodile

Gruppenausstellung 05. - 20. SEP 2015

Eröffnung / Opening 4. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

Mit Werken von / With works of Christian Rosa, Jannis Varelas, Franz Graf, Raymond Pettibon, Hugo Canoilas u.a.

---

## Berlin- Weekly

Liniestraße 160, 10115 Berlin  
17. - 20. SEP, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
www.berlin-weekly.com

## YOLO

Installation im Schaufenster 11 - 2 Uhr / Installation at shop window 11am - 2pm

Öffnungszeiten Projektraum / Opening hours Project Space 16. - 20. SEP 2015, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm

Eröffnung / Opening 8. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

---

## Bublitz

Verschiedene Orte / different locations  
www.bublitz.org

## Reunion (III) Beuys - Cage - Duchamp - Schweigen heißt nicht Stummsein

17. SEP 2015, 21 Uhr / 9pm

**Pressekontakt:** Berlin Art Week c/o Kulturprojekte Berlin GmbH, Klosterstr. 68, 10179 Berlin

Susanne Kumar-Sinner, Tel. +49 (0)30 24749 - 849, s.kumar@kulturprojekte-berlin.de

Charlotte Landwehr, Tel. +49 (0)30 24749 - 779, press@berlinartweek.de

# BERLIN ART 15—20 SEP 2015 WEEK

---

## die raum

Oderbergerstraße 56, 10435 Berlin  
www.dieraum.net

### Are we not drawn onward to new era?

Installation

11. SEP - 25. OKT 2015

Eröffnung / *Opening* 10. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

---

## G.A.S.- station

Tempelherrenstraße 22, 10961 Berlin  
17. - 20. SEP, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
www.2gas-station.net

### Insight - Augustina träumt, 2015/16

Ausstellung / *Exhibition* 15. - 20. SEP 2015

Eröffnung / *Opening* 15. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

### Kontextlesung / *context reading*

17. SEP 2015, 17 Uhr / 5pm

---

## Grimmuseum

Fichtestraße 2, 10967 Berlin  
17. - 20. SEP, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
www.grimmuseum.com

### Safe and Sound - The Next Episode

Einzelausstellung / *Solo exhibition* 13. SEP - 17. OKT 2015

Eröffnung / *Opening* 12. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

---

## insitu

Kurfürstenstraße 21-22, 10785 Berlin  
17. - 20. SEP

Do - Fr 16 - 19 Uhr, Sa 14 - 18 Uhr / *Thu - Fri* 4 - 7pm, *Sat* 2 - 6pm

www.insitu-berlin.com

## VIC

Gruppenausstellung / *Group exhibition* 10. JUL - 2. OKT 2015

---

## Kinderhook & Caracas

Kreuzbergerstraße 42e, 10965 Berlin  
17. - 20. SEP, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
www.kinderhook-caracas.com

### Inside the Archive of Oswaldo Lares - Music Across Venezuela 1969 - 1989

Ausstellung / *Exhibition* 3. JUL - 20. SEP 2015

Musik aus ganz Venezuela von 1969 bis 1989 / *Music from all Venezuela 1969 - 1989*

Präsentiert von / *Presented by*: Guillermo Lares und Laura Jordan

**Pressekontakt:** Berlin Art Week c/o Kulturprojekte Berlin GmbH, Klosterstr. 68, 10179 Berlin

Susanne Kumar-Sinner, Tel. +49 (0)30 24749 - 849, s.kumar@kulturprojekte-berlin.de

Charlotte Landwehr, Tel. +49 (0)30 24749 - 779, press@berlinartweek.de

# BERLIN ART WEEK 15—20 SEP 2015

---

## Kotti- Shop

Adalbertstraße 4, 10999 Berlin  
17. - 20. SEP, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
www.kotti-shop.net

## Futur II

Gruppenausstellung / *Group exhibition* 17. - 20. SEP 2015  
Eröffnung / *Opening* 16. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

---

## Meinblau

Christinenstraße 18 - 19, Pfefferberg Haus 5, 10119 Berlin  
17. - 20. SEP, 14 - 21 Uhr (BAW - Sonderöffnungszeiten) / 2 - 9pm / *BAW special opening hours*  
www.meinblau.de

## We Will Forget Soon

Wanderausstellung / *Travelling exhibition* 4. - 20. SEP 2015  
Eröffnung / *Opening* 3. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

---

## rosalux

Wriezener Straße 12, 13359 Berlin  
17. - 20. SEP, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
www.rosalux.com

## RECRUITMENT for BIG OWL

Ausstellung / *Exhibition* (Installation, Performance, Video) 29. AUG - 20. SEP 2015  
Eröffnung / *Opening* 28. AUG 2015, 19 Uhr / 7pm

---

## Rumpsti Pumsti (Musik)

Am Treptower Park 17, 12435 Berlin  
17. - 20. SEP, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
www.rumpsti-pumsti.com

## Stephen Cornford – MIGRATION

Kinetische Klang-Installation / *Cinetic sound installation* 5. SEP - 3. OKT 2015  
Eröffnung / *Opening* 5. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

---

## SCHAU FENSTER

Lobeckstraße 30-35, 10969 Berlin  
17.—20. SEP, 14 - 18 Uhr / 2 - 6pm  
www.party-arty.de/schau-fenster

## MIT ANDEREN AUGEN

Gruppenausstellung / *Group exhibition* 5. - 20. SEP 2015  
Eröffnung / *Opening* 4. SEP 2015, 19 Uhr / 7pm

## Performance – 24 Stunden- Lesung / 24h reading

19. SEP, 16 Uhr / 4pm - 20. SEP, 16 Uhr / 4pm  
Federico Avino – „Die Legende des Galeristen“, Roman / *novel*

# BERLIN ART 15—20 SEP 2015 WEEK

---

## tête

Schönhauser Allee 161 A, 10435 Berlin

Während der / *During* Berlin Art Week: An der Parkmauer im Görlitzer Park, 10997 Berlin

[www.tete.nu](http://www.tete.nu)

## KLEISTER 2015

Ausstellung im Öffentlichen Raum / *Public space exhibition*

19. SEP 2015 - ongoing

Eröffnung / *Opening* 18. SEP 2015, 15 - 21 Uhr / 3 - 9pm

---

## Project Space Xchange Festival

Ausstellungen und Interventionen im Austausch / *Exhibitions and interventions in dialogue*

19. - 20. SEP 2015, 12 - 18 Uhr / 12 - 6pm

Eröffnungen / *Openings* 18. SEP, 15 - 21 Uhr / 3 - 9pm

## Archive Kabinett— Decad

District— Kreuzberg Pavillon

Erratum— Vesselroom Project

General Public— tête

LAGE EGAL— ZÖNOTÉKA

<b>Archive Kabinett</b> Dieffenbachstraße 31, 10967 Berlin <a href="http://www.archivekabinett.org">www.archivekabinett.org</a> <b>Capitalism as Artificial Intelligence, Busy Constructing Itself</b> <b>Reading Group</b> 20. SEP 2015, 17 - 19 Uhr / 5- 7pm	<b>Decad</b> Gneisenaustraße 52, 10961 Berlin <a href="http://www.decad.org">www.decad.org</a> <b>Capitalism as Artificial Intelligence, Busy Constructing Itself</b> <b>Reading Group</b> 19. SEP 2015, 17 - 19 Uhr / 5- 7pm
<b>District</b> Bessemerstraße 2-14, 12103 Berlin <a href="http://www.district-berlin.com">www.district-berlin.com</a> <b>Queering TASTE</b>	<b>Kreuzberg Pavillon</b> Naunynstraße 53, 10999 Berlin <a href="http://www.kreuzbergpavillon.tumblr.com">www.kreuzbergpavillon.tumblr.com</a> <b>Queering TASTE</b>
<b>Erratum</b> Böckhstraße 40, Hinterhof links / <i>left backyard, Souterrain</i> , 10967 Berlin <a href="http://www.erratumgalerie.tumblr.com">www.erratumgalerie.tumblr.com</a> <b>Stendhal Labor*</b>	<b>Vesselroom Project</b> Adalbertstraße 4, 1.OG, Café Kotti, rechts / <i>f<sup>t</sup> floor, right to Café Kotti</i> , 10999 Berlin <a href="http://www.vesselroomproject.com">www.vesselroomproject.com</a> <b>Stendhal Labor*</b>
<b>General Public bei tête</b> Schönhauser Allee 161A, 10435 Berlin <a href="http://www.generalpublic.de">www.generalpublic.de</a> <b>Komplexraum #8: Das MINOL Haus - The Nude Sculpture Case</b>	<b>tête bei General Public</b> An der Parkmauer im Görlitzer Park, 10997 Berlin <a href="http://www.tete.nu">www.tete.nu</a> <b>KLEISTER 2015</b> 19. SEP - ongoing
<b>LAGE EGAL bei ZÖNOTÉKA</b> Hobrechtstraße 54, 12047 Berlin <a href="http://www.lage-egal.de">www.lage-egal.de</a> <b>One Plus One</b>	<b>ZÖNOTÉKA bei LAGE EGAL</b> Danziger Straße 145, 10407 Berlin <a href="http://www.zoenoteka.de">www.zoenoteka.de</a> <b>Bewahren, Speichern, Präsentieren</b>